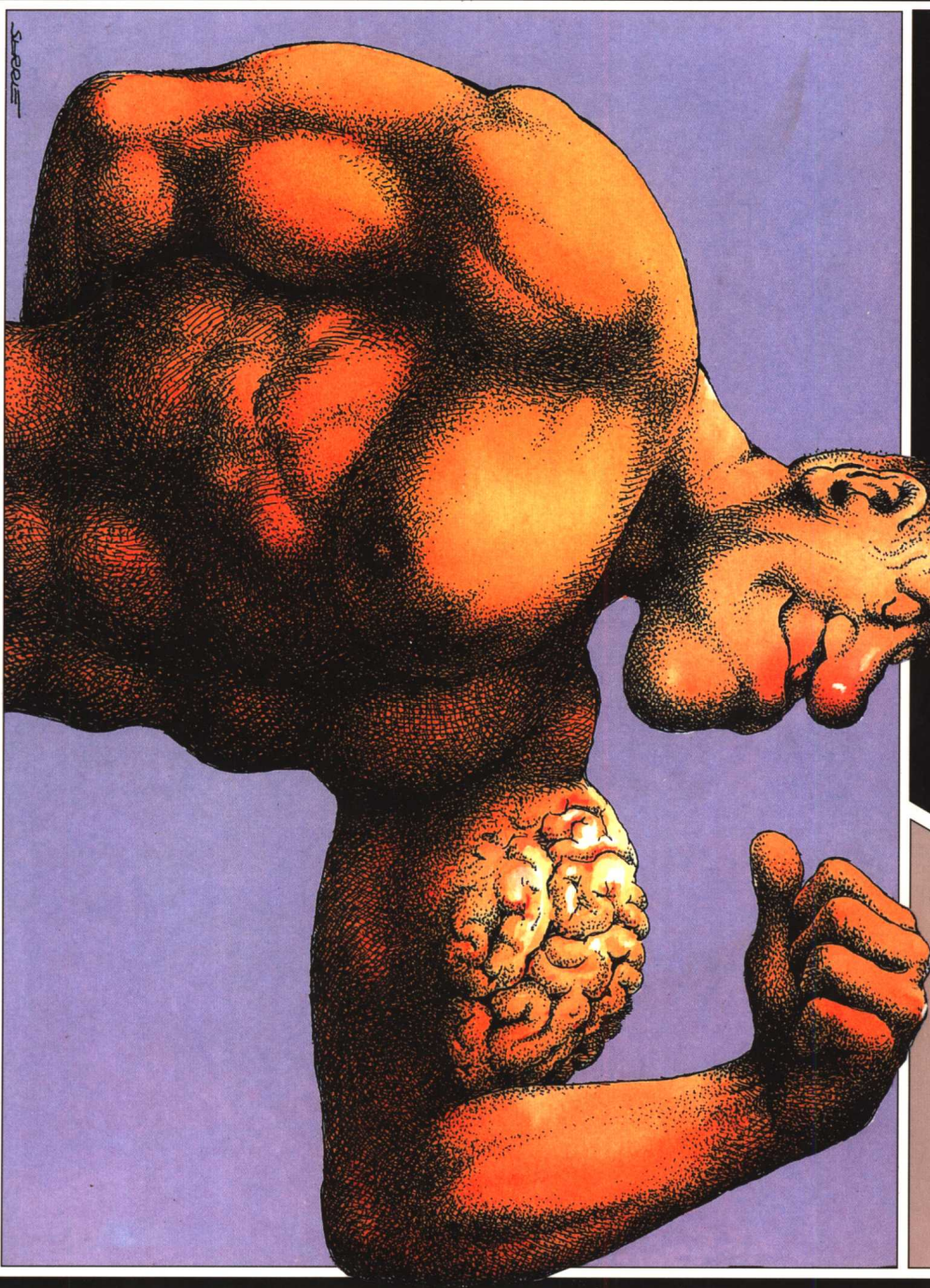


塞贺漫画人生系列

超级幽默大师·2·

运动



吉林科学技术出版社

塞贺漫画人生系列

超级幽默大师·2·

运 动

【法】

克
红鹏

塞贺
陈

【法】

欧励行

李淑贞

译
陈
译
审

吉林科学技术出版社

吉林省版权局著作权登记：07 — 2002 — 881 号

SERRE LE SPORT / 运动

Copyright ©1982, Claude Serre & Editions GLÉNAT

Chinese Translation Copyright © 2002, Jilin Science & Technology Publishing House

经法国葛连拿出版社授权独家出版发行

中文简体字翻译的版权归吉林科学技术出版社所有

塞贺漫画人生系列

超级幽默大师·2·

运动

【法】克劳德·塞贺

杨红鹂 陈 乐 译

【法】欧励行 李淑贞 译审

* * *

吉林科学技术出版社出版、发行

责任编辑：赵玉秋 潘 力 封面设计：杨玉中

* * *

889 × 1194 毫米 24 开本 3 印张

2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

辽宁美术印刷厂印刷

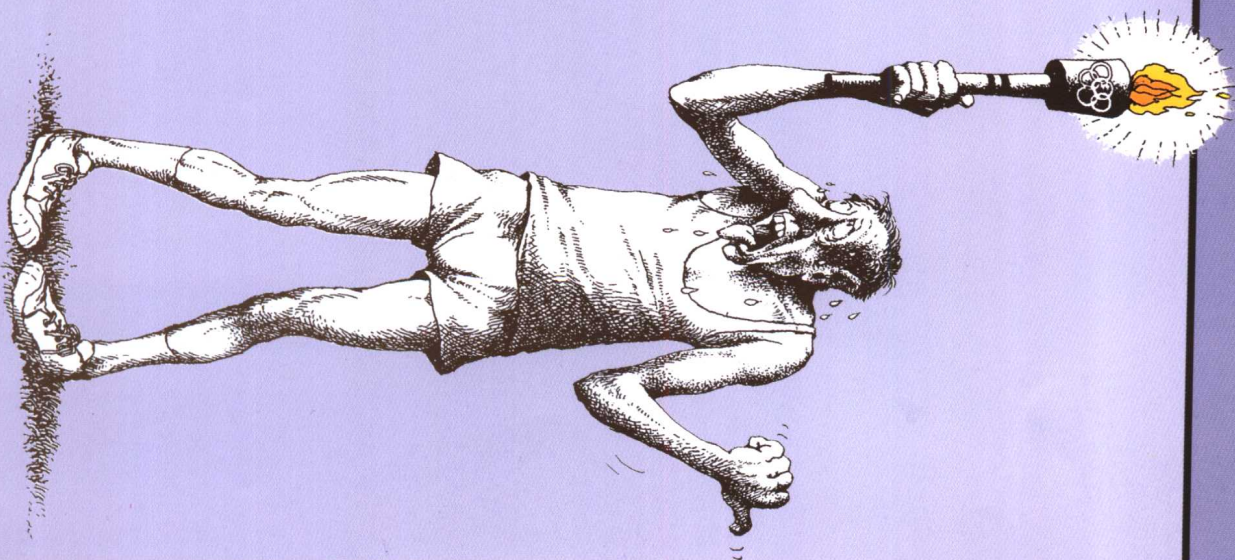
ISBN 7-5384-2606-X/Z · 175 定价：15.00 元

* * *

地址：长春市人民大街 124 号 邮编：130021 发行部电话：5635177 5677817

传真：5635185

电子信箱：JLKJCBS@public.cc.jl.cn

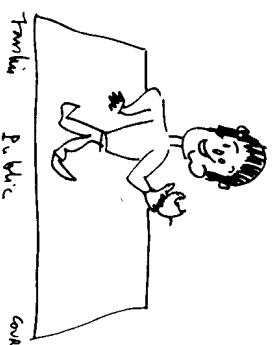


2/15/05

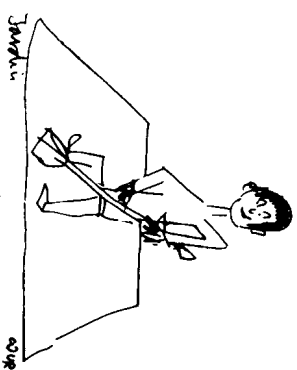
献给皮耶赫·库贝丹

注：皮耶赫·库贝丹，法国人，奥林匹克运动会的创始者

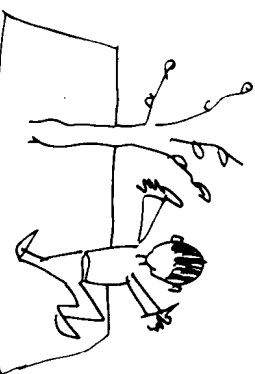
No sari sene
 c'est difficile
 pour moi de devenir
 l'air haut
 j'aurais je n'ai
 ce que tu fais !
 Voilà une histoire
 pour la sœur
 qui est une
 petite sœur
 pour ta histoire
 sur papier !
 Avec une tendresse
 et une admiration,
 de la sœur
 Ha ! Ha ! Ha ! Ha ! Ha !
 Ha ! Ha ! Ha ! Ha ! Ha !



(1) 花园 观众 院子 找个苹果。吃它。
跳消化舞。吐苹果子。只留下一个子。



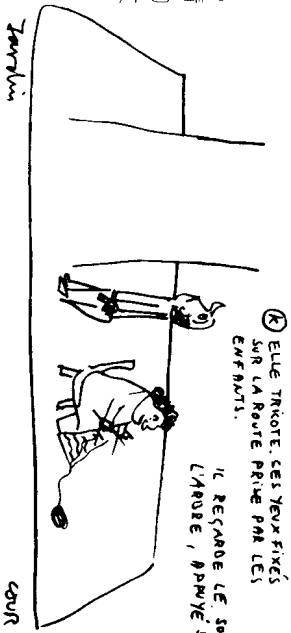
(2) 花园 院子 种子。拔土。很满意。流汗。



(3) 花园 院子 跳舞。树长大。



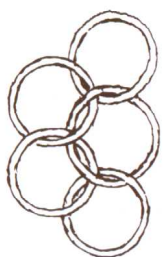
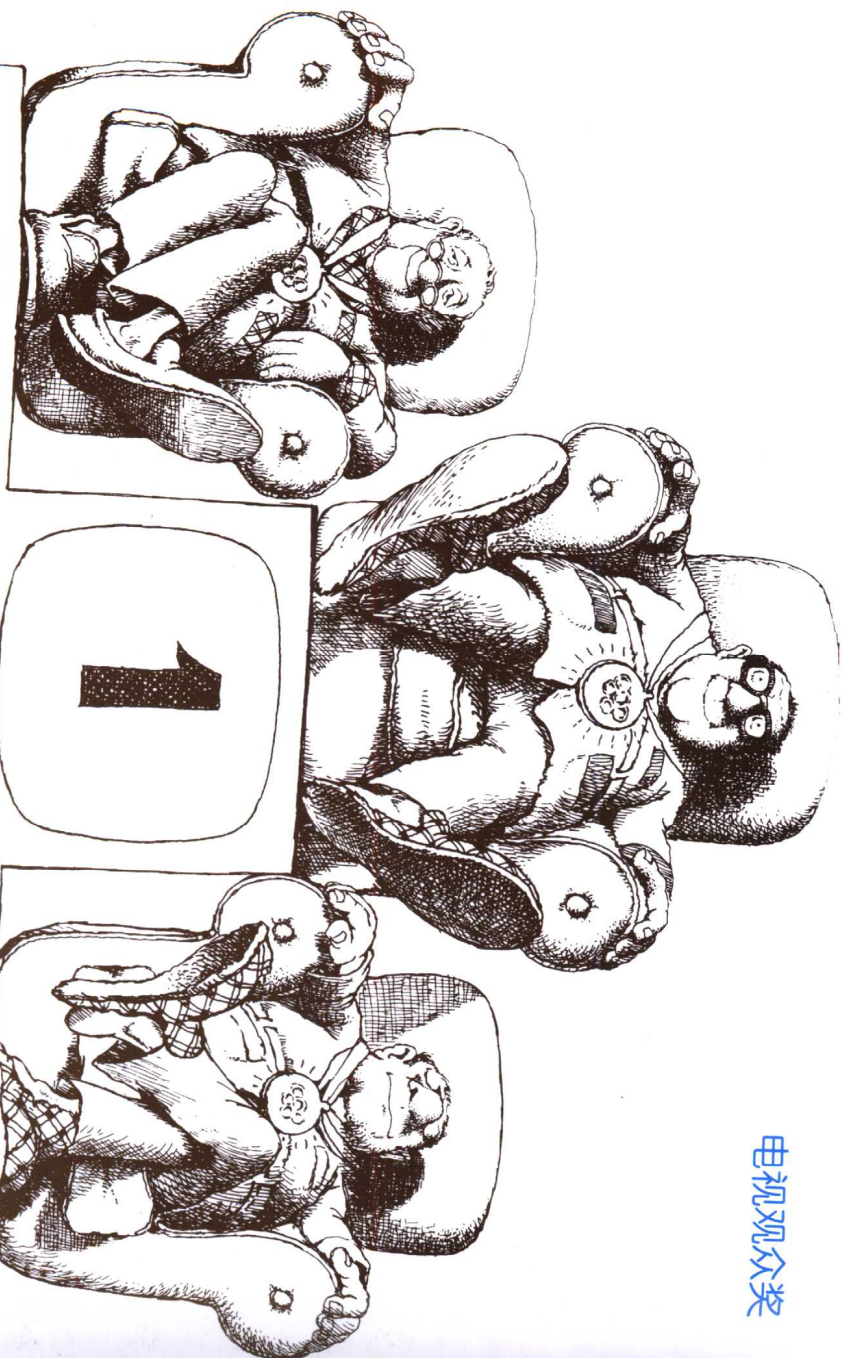
(4) 舞后 3 天，苹果树越来越好。



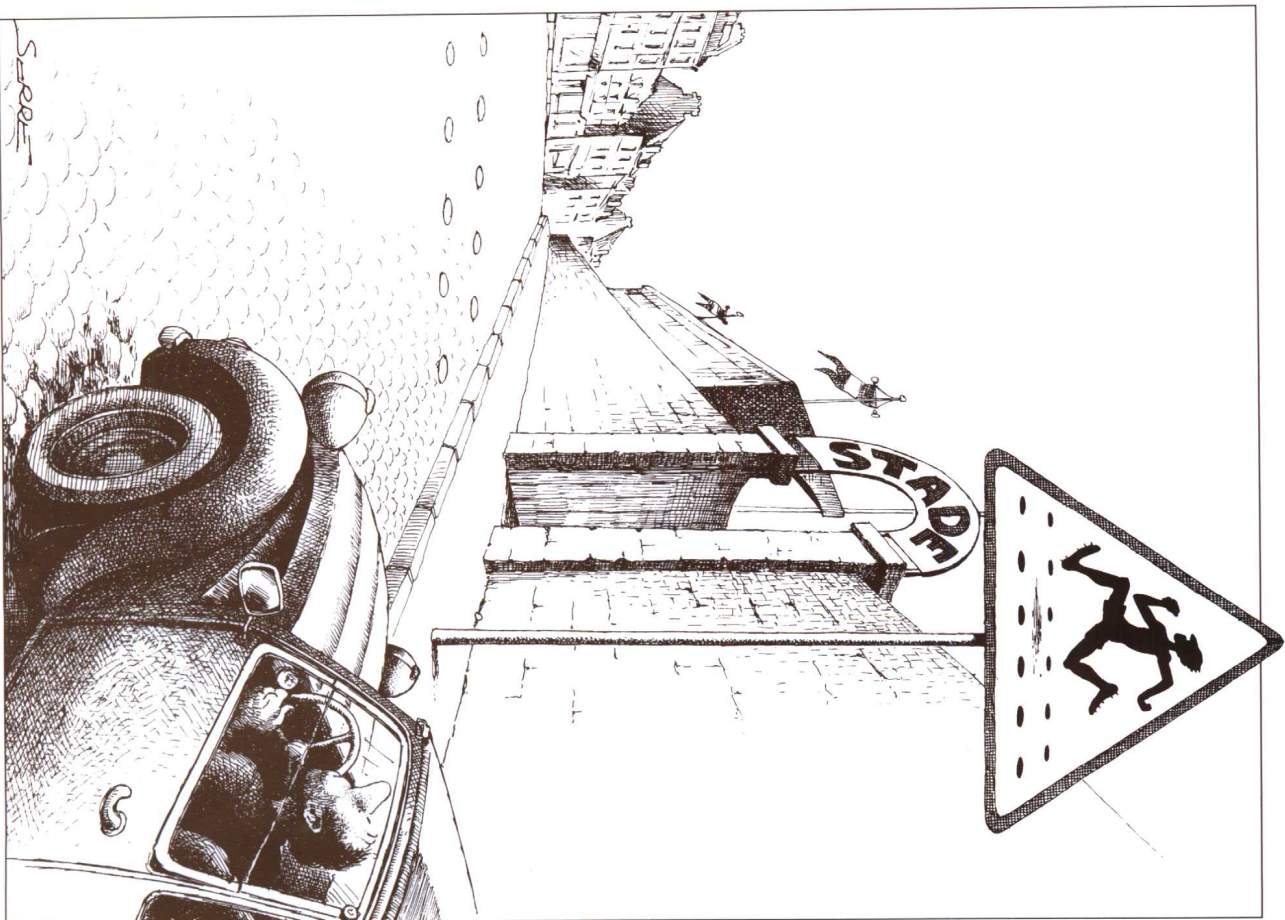
(5) 花园 院子 她继续织毛衣。她的眼睛一直看着孩子离去的路线。他拄着拐杖看苹果树梢。

你知道塞贺，画画对我是太难了！尤其看过你画的画，我更是窘得无以复加！
 哈雷 注：贝合纳·阿雷 (BERNARDHALLER) 法国当代舞台剧作家。

电视观众奖



SARE



小心跑人

弯牌上写着：运动场

低估

立牌写的是：小心台阶



助跳

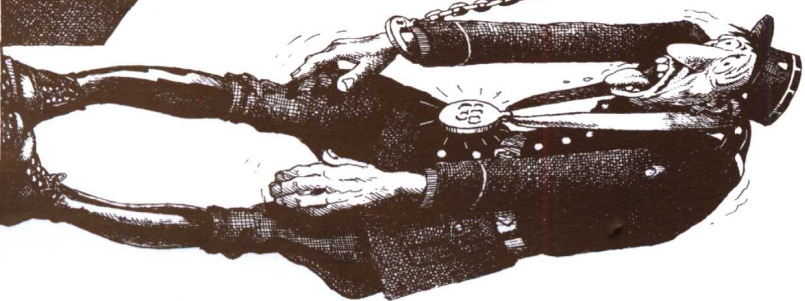
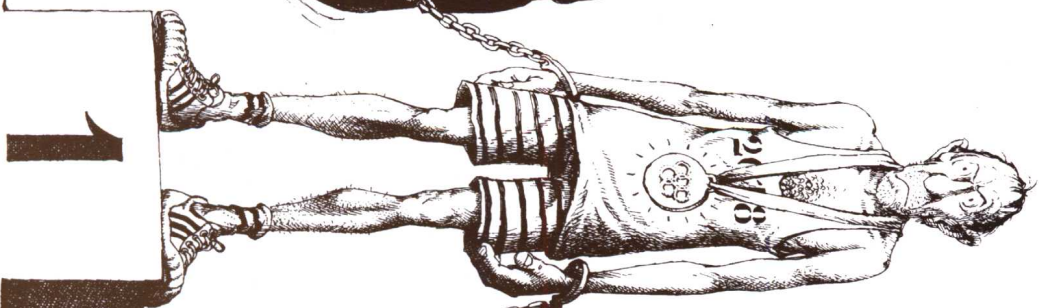
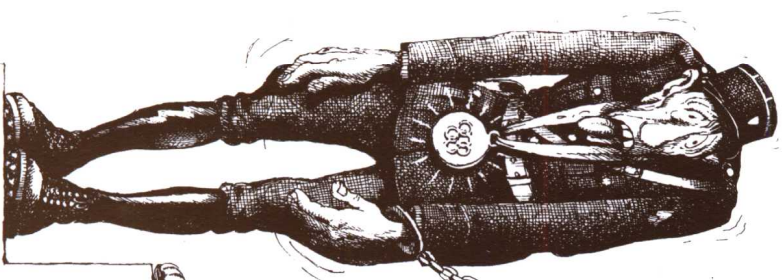
注：跳跃和爆炸，法文均为“SAUTER”。



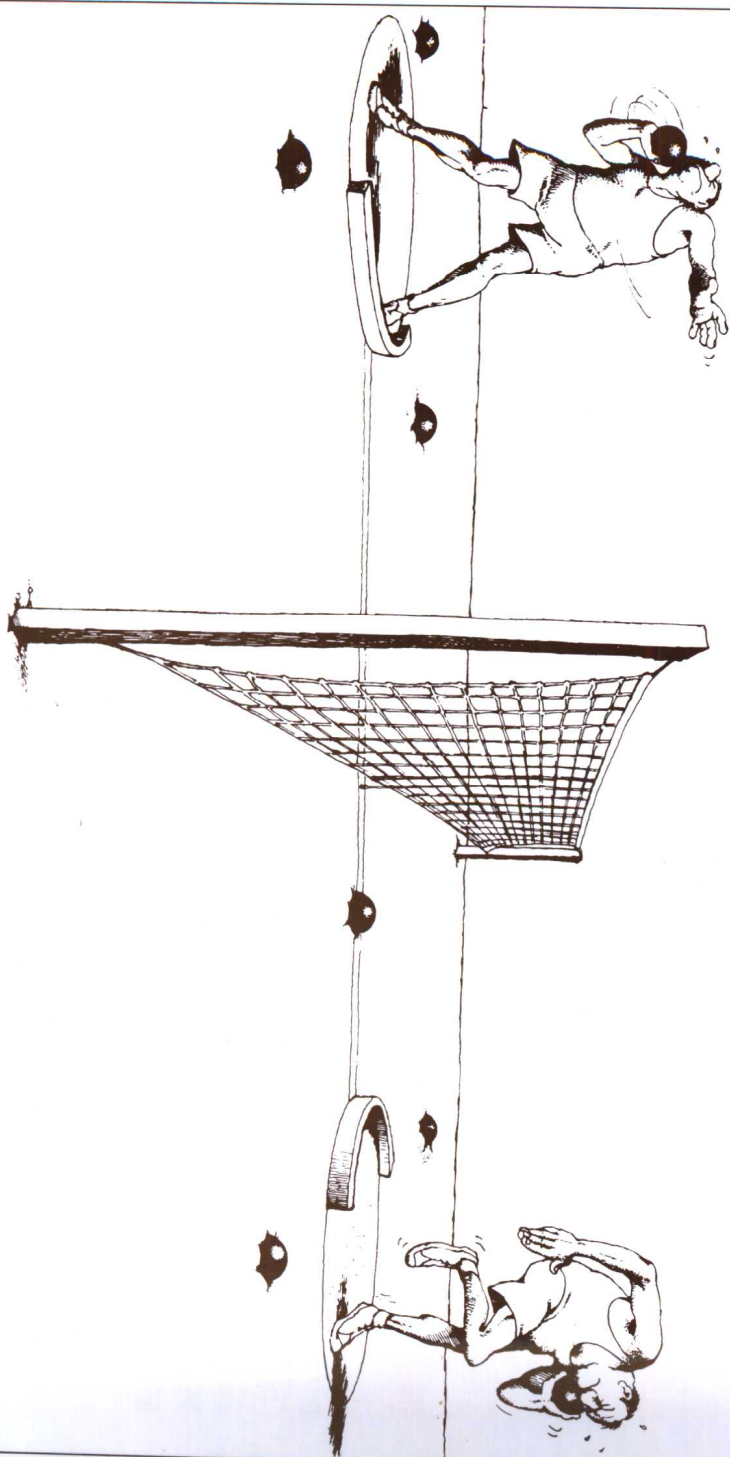
室内撑杆跳



时势造英雄



铅球过网赛



弹指神功

注：“豌豆”法文为“petit pois”；“铅球”法文为“poids”。“pois”与“poids”发音相同。“petit”是“小”的意思。因此法语说“豌豆”时，听起来就像是说“小铅球”。



拔牙有术



SECRET